

Etude comparative des adjectifs *similaire* et *semblable* en français contemporain

Studiu comparativ al adjectivelor *similaire* și *semblable* în franceza contemporană

Fumitake Ashino

Rezumat: Articolul propune un studiu comparativ al adjectivelor *similaire* și *semblable* din limba franceză, care exprimă un raport de identitate între doi sau mai mulți termeni. Obiectivul nostru este să arătăm că dincolo de relația de sinonimie parțială, cele două adjective se deosebesc printr-o trăsătură esențială și anume modul în care constituiesc raportul de identitate. În acest scop, propunem pentru fiecare adjectiv o identitate semantică descrisă în termenii unei Forme Schematice (*Forme Schématique*), definită ca o operație ce reconstituie un raport complex între mai mulți parametri abstracți implicați. Vom arăta că aceasta permite explicarea tuturor utilizărilor și constrângerilor distribuționale asociate fiecărui item.

Cuvinte cheie: *similaire*, *semblable*, relație de identitate, identitate semantică, formă schematică.